



PREDLOG

**Informacija o potpisivanju pisma o namjeri za saradnju u oblasti životne
sredine i klimatskih promjena
između Ministarstva ekologije, održivog razvoja i razvoja sjevera Crne Gore i
Ministarstva životne sredine, klimatskih promjena i energetike Republike
Slovenije**

decembar 2024.

Razvojna podrška Republike Slovenije Crnoj Gori sprovodila se na osnovu Sporazuma o razvojnoj saradnji između Vlade Republike Slovenije i Vlade Crne Gore, koji je potpisana 7. februara 2008. godine. Slovenija je jedan od aktivnijih donatora u Crnoj Gori i istovremeno primjer usklađenosti razvojne podrške sa strateškim prioritetima zemlje primaoca.

Posredstvom Ambasade Republike Slovenije u Crnoj Gori, kao i Ministarstva životne sredine, klimatskih promjena i energetike Republike Slovenije, Ministarstvo ekologije, održivog razvoja i razvoja sjevera primilo je inicijativu za potpisivanjem Pisma o namjeri za saradnju u oblasti životne sredine i klimatskih promjena između Ministarstva ekologije, održivog razvoja i razvoja sjevera Crne Gore i Ministarstva životne sredine, klimatskih promjena i energetike Republike Slovenije.

Shodno predlogu slovenačke strane, osnovna svrha ovog Pisma o namjeri je da se prepozna značaj projekta slovenačke međunarodne razvojne saradnje koju finansira Slovenski klimatski fond. Ministarstvo životne sredine, klimatskih promjena i energetike Republike Slovenije će nastojati da izdvoji sredstva za aktivnosti i mjere na e-mobilnosti i energetskoj efikasnosti u Crnoj Gori, kako bi se unaprijedila saradnja na smanjenju emisije gasova staklene bašte, poboljšanju kvaliteta vazduha i doprinijelo ispunjavanju međunarodnih klimatskih obaveza Slovenije i Crne Gore.

U kasnijoj fazi, slovenačko Ministarstvo životne sredine, klimatskih promjena i energetike potpisalo bi ugovor sa posrednikom, odnosno slovenačkim Centrom za međunarodnu saradnju i razvoj – CMSR, a potom bi slijedilo potpisivanje ugovora između CMSR-a i Eko-fonda Crne Gore. Osnovni cilj je da se doprinese realizaciji godišnjih programa Eko-fonda sufinansiranjem njihovih programa u periodu 2024-2026, kroz obezbjeđivanje finansijske podrške za sprovođenje godišnjih javnih poziva Eko-fonda.

Potpisivanjem Pisma o namjeri nastaviće se uspješna razvojna saradnja između dviju država i ujedno doprinijeti daljem razvoju Crne Gore u ključnim sektorskim politikama.

Imajući u vidu navedeno, Ministarstvo ekologije, održivog razvoja i razvoja sjevera predlaže da Vlada prihvati Pismo o namjeri za saradnju u oblasti životne sredine i klimatskih promjena između Ministarstva ekologije, održivog razvoja i razvoja sjevera Crne Gore i Ministarstva životne sredine, klimatskih promjena i energetike Republike Slovenije, i ovlasti ministra ekologije, održivog razvoja i razvoja sjevera da, u ime Crne Gore, potpiše navedeno Pismo namjere tokom predstojeće posjete ministra vanjskih i evropskih poslova i ministra životne sredine, klimatskih promjena i energetike Republike Slovenije Crnoj Gori 9. decembra 2024. godine.

Prilog: Pismo o namjeri za saradnju u oblasti životne sredine i klimatskih promjena između Ministarstva ekologije, održivog razvoja i razvoja sjevera Crne Gore i Ministarstva životne sredine, klimatskih promjena i energetike Republike Slovenije

PISMO O NAMJERAMA

**za saradnju u oblasti životne sredine i klimatskih promjena između
Ministarstva ekologije, održivog razvoja i razvoja sjevera Crne Gore i
Ministarstva životne sredine, klimatskih promjena i energetike Republike
Slovenije**

Ministarstvo ekologije, održivog razvoja i razvoja sjevera Crne Gore i Ministarstvo životne sredine, klimatskih promjena i energetike Republike Slovenije (u daljem tekstu: Strane potpisnice),

Priznajući ozbiljnost ubrzane planetarne krize u oblasti klimatskih promjena, gubitka biodiverziteta i zagađenja, ukazujući na globalnu prijetnju i naglašavajući hitnost jačanja globalnog odgovora u ovoj kritičnoj deceniji,

Potvrđujući svoju posvećenost ispunjavanju međunarodnih obaveza u oblasti životne sredine i klimatskih promjena,

Ističući značaj razmjene znanja, stručnosti i tehnologija, kao i međunarodne razvojne saradnje u oblasti životne sredine i klimatskih promjena,

Uzimajući u obzir Sporazum o razvojnoj saradnji između Vlade Republike Slovenije i Vlade Crne Gore, potписан 7. februara 2008. godine,

Pozdravljujući zajednički interes različitih zainteresovanih strana iz obje države za jačanjem saradnje u oblasti životne sredine i klimatskih promjena,

Irazili su svoju namjeru:

1. Dalje podržavati bilateralnu saradnju, razmjenom iskustava u oblasti životne sredine i klimatskih promjena, napredovati ka smanjenju emisije gasova sa efektom staklene bašte i zagađenja životne sredine, čime bi se postigli ciljevi održivog razvoja.
2. Ministarstvo životne sredine, klimatskih promjena i energetike Republike Slovenije će nastojati da izdvoji sredstva za aktivnosti i mјere na e-mobilnosti i energetskoj efikasnosti u Crnoj Gori.
3. Saradivati na smanjenju emisije gasova sa efektom staklene bašte, poboljšanju kvaliteta vazduha i doprinositi ispunjavanju međunarodnih obaveza u oblasti klimatskih promjena Slovenije i Crne Gore.

4. Detalji projekta biće određeni sporazumom o sufinansiranju preko posrednika između Ministarstva životne sredine, klime i energetike Republike Slovenije i Ministarstva ekologije, održivog razvoja i razvoja sjevera.
5. Strane potpisnice će nastojati da promovišu sve druge bilateralne aktivnosti koje će dovesti do jačanja saradnje u oblasti životne sredine i klimatskih promjena.
6. Ovo Pismo o namjerama ne stvara nikakva prava i obaveze prema međunarodnom pravu.

Potpisano u _____ dana _____ u dva (2) originala na engleskom jeziku.

**Za Ministarstvo životne sredine,
klimatskih promjena i energetike
Republike Slovenije**

Bojan Kumer

ministar

**Za Ministarstvo ekologije, održivog
razvoja i razvoja sjevera Crne Gore**

Damjan Ćulafić

ministar

LETTER OF INTENT

on Cooperation in the Field of Environment and Climate Change between the Ministry of the Environment, Climate and Energy of the Republic of Slovenia and the Ministry of Ecology, Sustainable Development and Northern Region Development of Montenegro

The Ministry of the Environment, Climate and Energy of the Republic of Slovenia and Ministry of Ecology, Sustainable Development and Northern Region Development of Montenegro (hereinafter referred to as "the Signatories"),

Acknowledging the gravity of the accelerating planetary crisis of climate change, biodiversity loss and pollution, posing a global threat and stressing the urgency of strengthening the global response in this critical decade,

Confirming their commitment to fulfil international obligations in the field of environment and climate change,

Emphasizing the importance of exchanging knowledge, expertise, and technologies, as well as international development cooperation in the field of environment and climate change,

Acknowledging the Agreement on Development Cooperation between the Government of the Republic of Slovenia and the Government of Montenegro, signed on 7 February 2008,

Welcoming the mutual interest of different stakeholders in both countries in strengthening cooperation in the field of environment and climate change,

Have expressed their intention:

1. To further support bilateral cooperation, by sharing experience in the field of environment and climate change to advance towards reduction of emissions of greenhouse gases and environmental pollution, thus reaching goals of sustainable development.
2. Ministry of the Environment, Climate and Energy of the Republic of Slovenia will endeavour to earmark fund for activities and measures on e-mobility and energy efficiency in Montenegro.

3. Cooperate on reducing greenhouse gas emissions, improving air quality, and contribute to fulfilling the international climate commitments of Slovenia and Montenegro.
4. The details of the project will be determined with a co-financing agreement through intermediaries between the Ministry of the Environment, Climate and Energy of the Republic of Slovenia and Ministry of Ecology, Sustainable Development and Northern Region Development.
5. The Signatories will endeavour to promote any other bilateral activities that will lead to strengthening cooperation in the field of environment and climate change.
6. This Letter of Intent does not create any rights and obligations under international law.

Signed in _____ on _____ in two (2) original copies in the English language.

**For the Ministry of the Environment,
Climate and Energy of the Republic of
Slovenia**

**For the Ministry of Ecology,
Sustainable Development and
Northern Region Development of
Montenegro**

Bojan Kumer

Minister

Damjan Ćulafić

Minister